

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯৪৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৯৪২]

৬/ রোগীদর্শন ও জানাযায় অংশগ্রহণ (دفنه المكث) এ ত্রানাযায় অংশগ্রহণ (عند قبره بعد دفنه عليه وحضور دفنه المريض وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه المكت المريض وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه المكت وتشييع الميت وتشييع الميت والصلاة عليه وحضور دفنه المكت وتشييع الميت وتشيع المي

পরিচ্ছেদঃ ১৫৮: লাশ শীঘ্র (কবরস্থানে) নিয়ে যাওয়া প্রসঙ্গে

(158) بَابُ الْإِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ

### আরবী

وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدرِي رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، يَقُولُ: « إِذَا وُضِعَت الجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً، قَالَتْ: قَدِّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ، قَالَتْ لأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا ؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلاَّ الإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَ الإِنسَانُ لَصَعِقَ». رواه البخاري

#### বাংলা

২/৯৪৯। আবূ সা'ঈদ খুদরী রাদিয়াল্লান্থ 'আনহু বলেন, নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলতেন, ''যখন জানাযা (খাটে) রাখা হয় এবং লোকেরা তা নিজেদের ঘাড়ে উঠিয়ে নেয়, তখন সে সৎ হলে বলে, 'আমাকে আগে নিয়ে চল।' আর অসৎ হলে তার পরিবার-পরিজনদের উদ্দেশ্যে বলে, 'হায় আমার দুর্ভোগ! তোমরা (আমাকে) কোথায় নিয়ে যাচ্ছ?' মানুষ ছাড়া তার এই আওয়াজ সব জিনিসই শুনতে পায়। যদি মানুষ তা শুনতো, তবে নিশ্চয় বেঁহুশ হয়ে যেত।'' (বুখারী) [1]

## **English**

(158) Chapter: Haste in Burial

Abu Sa'id Al-Khudri (May Allah be pleased with him) reported:

The Prophet () said, "When a dead body is placed on a bier and men carry it on their shoulders, if he was a pious man, it (corpse) says: 'Take me in haste.' But if he was not righteous, it says to its bearers: 'Woe to it. Where are you taking it?' Everything except man hears its voice. Had a human being heard its voice, he would have surely fallen into swoon."

[Al- Bukhari].



Commentary: Only Allah knows the reality as to how a dead body speaks. However, no improbability is involved in this matter. Allah is empowered to let any dead body speak if He so likes. We are supposed to believe it on the authority of authentic Ahadith.

## ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ১৩১৪, ১৩১৬, ১৩৮০, নাসায়ী ১৯০৯, আহমাদ ১০৯৭৯, ১১১৫৮

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন